



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALY

Doc. di traspo: 20236446
Data 02.Marzo.2026
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

1804 M 419
501437 4357

Polizza di car 100234622
Termini di conseg CPT
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP
7

Brigl Distribution (Bruneck)
VIA J. MAHL - STR. 24/B
I-39031 PERCHA BZ

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3204	CCP Innenrotor	4320,00	pz.
Articolo cliente 2517201907#e	GKN Numero ordine	100000830 /	1
Ordine cliente 550004616201	Order Line / Seq		
Lotto 100150005	Commodity Code	84839089	
Packages 20	Pcs/Package 216		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		1	
900052		20	
900053		1	
900060		20	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 05/08/26

Firma



BRG M 2024 900138



KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Numero imballaggi 20
Firma vettore/LSP

05 MAR 2026

Peso totale	Peso netto	U m.	Number of Pallets
211,98	141,22	kg	1

Società con socio unico Direzione e coordinamento ex art. 2497bis C.C.: DAUCH Corporation (US)

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/terms>

Sede legale, ammin. / produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Bruneck (BZ)

Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)

Vat-ID, Part. Iva, Cod. fisc., Reg. Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr. Handelsreg. BZ: IT0012620220

Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.dauch.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it

Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211 Fax: +39 0474 553045

Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

riserva di
EXPECTED
e quantità

Rubryki obwiedzone łusztym literami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The space framed with bold lines should be filled by the carrier.

włącznie oraz
einschließlich
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (name, address, country) GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: I-39032 CAMPO TURES (BZ)			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE (CMR) Nr Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen Diesen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.p.A. DEI ACQUA MINIERA MODUGNO BZ 1-70026			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) MATADO MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosza 162A, 22-300 Krasnystre tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO TACIS GKN SINTER METALS S.p.A.			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) NR REJ.:		
4 Miejsce i data załadunku (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking (name, address, country) Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: I-39032 CAMPO TURES (BZ) 04/03/2026			18 Zaszczerzenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations PRZEWÓZNIK NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZECZYWISTĄ ZAWARTOŚĆ OPAKOWAŃ, JAKOŚĆ I STAN ZAPAKOWANYCH WYROBÓW ORAZ RZECZYWISTĄ WAGĘ ŁADUNKU. CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES, QUALITY AND CONDITION OF GOODS AND REAL LOAD WEIGHT.		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached PAC KINA SLIP			19 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods 26 PACKETS		
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 26 PACKETS	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 4589,28
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³			
14 Postanowienia o przewoźniku Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźnik zapłacony / frei / Carriage paid Przewoźnik nieopłacony / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery			
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in Campo Tures 04/03/2026		22 Godzina wjazdu do załadunku Am Eingang zum Ladeplatz At the entrance to the loading MATADO MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosza 162A, 22-300 Krasnystre tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944 PN 198728			
23 Godzina wjazdu do załadunku Am Eingang zum Ladeplatz At the entrance to the loading MATADO MATEUSZ BITKOWSKI ul. Witosza 162A, 22-300 Krasnystre tel. +48 503 986 484 mbitkowski@wp.pl NIP: 9212005751 REGON: 363171944 PN 198728		24 Miejsce odbioru Ort Place MODUGNO (BA) 05 MAR 2026 quantità			

* W przypadku towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w osobnym wierszu klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linien der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.